

黃遵憲
師友記

蔣英豪·編著

上海書店出版社

黃遵憲師友記

蔣英豪 著

上海書店出版社

圖書在版編目 (C I P) 數據

黃遵憲師友記/蔣英豪編著. —上海：上海書店出版社，2002.8

ISBN 7-80622-778-4

I. 黃... II. 蔣... III. 黃遵憲(1848~1905)—生平事迹 IV. K825.6

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2001)第 088231 號

©香港中文大學 2000

本書原由香港中文大學出版社出版，并擁有所有版權。

本版限在中國內地發行。

責任編輯 王琳

技術編輯 張偉羣

黃遵憲師友記

蔣英豪 著

世紀出版集團

上海書店出版社出版、發行
(200001 上海福建中路 193 號 www.ewen.cc)

高等教育出版社總經銷

深圳中華商務聯合印刷(廣東)有限公司印刷

開本 787×960 1/16 印張 28.75 字數 410,000

2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

印數 1-1,500

ISBN 7-80622-778-4/K·152

定價 58.00 元

· 為紀念戊戌變法一百周年而作 ·

前　　言

黃遵憲(1848-1905)在晚清政壇人物中官位並不高，只做過駐日本使館參贊、駐三藩市總領事、駐英國使館參贊、駐新加坡總領事、湖南長寶鹽法道兼署按察使。從這些職位來看，他的政治影響力也許有限，但實際上他卻在晚清政壇發揮了頗深遠的影響。他是一位很有政治天分的練達官僚，善於運用人際關係，更善於運用他所特長的詩歌去建立和發展人際關係。經過二十年努力，終於得到光緒帝載湉(1871-1908)的賞識，破格召見，任命為出使日本大臣，並擬不久把他調回國入朝主持軍機。戊戌政變驟起，粉碎了維新派富國強兵的美夢，也為黃遵憲的政治生命寫了句號。但他在晚清政治和文學上所留下的影響，至今仍是學術研究者孳孳探討的對象，形成了“黃學”。

近幾十年來“黃學”研究成果纍纍。錢仲聯的《人境廬詩草箋注》(1936、1957、1981)，為讀者深入了解黃遵憲詩提供了門徑；吳天任(1916-1992)的《黃公度先生傳稿》(1972)，為研究黃遵憲政治活動和詩學提供了豐富珍貴的資料；吳氏的《清黃公度先生遵憲年譜》(1985)，則是目前最翔實的黃氏年譜；Noriko Kamiachi(蒲地典子)的 *Reform in China: Huang Tsun-hsien and the Japanese Model* (1981) 是典型的哈佛學派論文，分析入微，而又有宏觀的魄力；這四種著作實為“黃學”研究奠下了穩固的基礎。此外，資料整理方面有鄭子瑜與實藤惠秀(1896-1985)的《黃遵憲與日本友人筆談遺稿》(1968)、鍾叔河的《日本雜事詩廣注》(1981)、鄭海麟與張偉雄的《黃遵憲文集》(1991)等；詩歌選注方面有楊廷福的《黃遵憲詩選注》(1958)、鍾賢培等的《黃遵憲詩選》(1985、1994)、劉世南的《黃遵憲詩選注》(1986)、李小松的《黃遵憲詩選》(1987)、曹旭的《黃遵憲詩選》(1990)等幾種選注本；論著方面有陳

乃琛的《黃遵憲及其文學》(1981)、盛邦和的《黃遵憲史學研究》(1987)、鄭海麟的《黃遵憲與近代中國》(1988)、張堂鑄的《黃遵憲及其詩研究》(1991)、J. Schmidt 的 *Within the Human Realm: The Poetry of Huang Zunxian*(1994) 等。至於學報、期刊上與黃遵憲有關的論文，更極其衆多，因此黃遵憲研究在近代文學、史學研究中可謂顯學。

在前人這些著作的基礎上，編寫一本記述黃遵憲身邊人物以及黃遵憲與這些人物之間互動關係的書，以助了解黃遵憲所處的時代、他的政治事業、他的創作活動等，應該是饒有意義的事。這種著作，近世所見有李柏榮(1893–1972)的《魏源師友記》(1983)。李氏的《魏源師友記》受到編寫時代與環境的限制，所收人物僅二百三十餘人，材料安排並非盡如人意，檢索也不方便，作為工具書，並不理想。我們現在可以搜求得到的黃遵憲及其身邊人物的資料頗為豐富，配以為讀者設想的編排與檢索系統，應該可以編出一本於黃遵憲研究者以至近代史、近代文學研究者都有用、都稱便的人物工具書。

本書以“師友”為名，是取其簡明易上口，內容其實超越了“師友”的限制，而包括了黃氏的長輩、上司、親屬、同僚、下屬、學生、晚輩以至政敵等，只要黃氏與他們認識，或文獻上足徵黃氏與他們有關，便都在收錄之列。這樣我們對黃氏的生活與事業便可以有更全面更深入的認識。資料的來源與根據，最主要的當然是黃氏的詩文與書信，其次則是“師友”的詩文、書信、日記、年譜等文獻，而上面提及的《人境廬詩草箋注》、《黃公度先生傳稿》、《清黃公度先生遵憲年譜》、《黃遵憲與日本友人筆談遺稿》、*Reform in China: Huang Tsun-hsien and the Japanese Model* 諸書，則為確認黃氏的“師友”提供了許多方便。

本書收錄黃氏“師友”五百六十多人，在資料許可的情況下，每人都會具列下列內容：

姓名的漢語拼音(方便檢索)；

姓名；

生卒年份；

字號(只列常用者)；

籍貫；

- 科舉功名及取得功名年份；
- 宦歷、經歷；
- 政治取向；
- 與黃遵憲關係；
- 著作(以詩文集為主)；
- 黃氏詩文或書信中提及其人之處(此項以●號標示)；
- 其人詩文或書信中提及黃氏之處(此項以■號標示)；
- 有關參考資料(此項以◆號標示)。

這些內容，有助於了解黃遵憲的社會關係以及黃氏如何建立這種關係，使我們可以確定他在社會上的位置，對他的社會影響可以有更具體更細緻的陳述與判斷。另一方面，我們也可以看到黃氏詩文(特別是詩歌)在建立這種關係上的作用。《人境廬詩草》中涉及人物的詩作極多，編寫本書的其中一個主要目的，便是匯集相關的資料，以幫助讀者了解黃氏詩中的人物。

如果要打一個比較形象化的比喻，本書就像黃遵憲的私人名片盒，我們一方面可以從每張名片上登錄的資料知道其主人的出身、來頭及其與黃遵憲的關係，另一方面也可以排比這些名片，以觀察人物之間相互的關係以及他們所織成的社會關係網；本書也像一個以黃遵憲為中心的蠟像院，環繞在黃氏周圍，有五百多尊與他有關人物的蠟像，我們從這個蠟像羣可以看到一齣以戊戌變法為中心的影響晚清歷史發展的戲劇，也可以了解各個人物在這齣戲劇中的角色和戲份。

我的理想，是要把本書編成一本處處為讀者設想的工具書，一切安排與設計都以方便讀者使用為主。書前的分類目錄，分師長、親屬(內又分長輩、平輩、晚輩)、詩友(與黃氏有詩歌往來者)、同事(內又分駐日本使館、駐舊金山總領事館、駐英國使館、駐新加坡總領事館、時務報、湖南新政)、學生、朋友、國外人士(又分日本人、美國人、英國人、華僑)等項，人物不避重出，以便檢索。正文中人物的排列，按其完整姓名的漢語拼音為序，讀者要找人物，不必經過認部首、算筆畫、對頁碼的繁複步驟；考慮到有些讀者對漢語拼音不太熟悉，本書也設有筆畫／漢語拼音對照表，方便他們使用；黃遵憲詩文中往往用到人物的字號，這些字

號也一一在正文中標出，並用一號指示讀者翻檢適當條目；人物有其他字號而非黃氏詩文、書信所曾提及者，則不標出。索引以索人名、詩題、歷史事件、社會團體等為主，人名則設交互檢索，藉以見人物間的相互關係。

本書完稿之年，正值戊戌維新一百周年前夕，謹以此書紀念一百年前為中國走向世界、為實現大同理想而殫精竭慮、惶惶奔走，不惜棄烏紗、灑熱血的先賢。

凡例

一、條目分類目錄

“條目分類目錄”是本書四個檢索系統中的第一個，把與黃遵憲有關的人分成師長、親屬、詩友、同事、朋友、海外人士、政敵、學生等類別，每類中又分細類，如親屬又分為長輩、平輩、晚輩等細類，人物不避重出，以便檢索。

二、黃遵憲社會關係年表

“黃遵憲社會關係年表”是本書四個檢索系統中的第二個，按時間先後表列與黃遵憲有關人物的生、卒、黃氏生平重要事件以及歷史大事。黃氏與有關人物相識年份之可考者亦列入表中。

三、正文

“正文”是本書四個檢索系統中的第三個，收錄黃氏“師友”五百六十餘人，按漢語拼音排序；在資料許可的情況下，每個人都具列下列內容：

姓名漢語拼音

每條條目前均冠以漢語拼音，以便排序及檢索。

例：Kang Youwei 康有爲

姓名

採用最常用的叫法，以字行或以號行的人物，則用其字號。

例：康廣仁名有溥，字廣仁，以字行，正文中稱“康廣仁”。

黃氏詩文中提及之師友姓名，如與一般通行者有異，正文條目標題用黃氏所用者，正文的檢索系統則附列通用者，以利檢索。

外國人姓名原名之羅馬字拼寫，置漢文姓名之後，以括號標示。

例：大久保利通 (Ōkubo Toshimichi)

排序及檢索則悉據漢文姓名之漢語拼音。

生卒年份

正文中收錄之人物均盡可能考其生卒，以便讀者了解其活動年代，其不可考者則付闕如。

例：蔡鍔 (1882-1916)

字號

晚清人物往往字號衆多，本書收錄黃氏詩文、書信中提及者及最通用者，一般只列二至四項，並不求全。

例：梁啟超有名號八十種，本書僅列卓如、任公、任甫等數種。

黃遵憲詩文、書信中用到的人物字號，一一在正文中標出，並用一號指示讀者翻檢適當條目。

例：Chen Liqiu 陳荔秋 → Chen Lanbin 陳蘭彬

籍貫

正文中收錄之人物均盡可能考其里籍，以便讀者了解晚清人物交往的地域因素。其不可考者則付闕如。縣市之有名者均用括號標出。

例：廣東香山(中山)人

科舉功名及取得功名年份

正文中之人物均標出其所考獲之最高功名。進士出身者均標出其考中年份，年號年份與公元紀年並列。

例：咸豐二年(1852)進士

宦歷、經歷

列舉人物一生之主要職位及其事跡。尤着重標出與黃遵憲有關之宦歷與經歷。

政治關係與取向

人物在當時政壇之地位、與當權人物之關係、以及其政治取向，均盡可能標出。

與黃遵憲關係

人物與黃遵憲之社會關係、交往、相互影響，均為本書所重視。

正文中提及參與“筆談”者，指見於實藤惠秀、鄭子瑜合編的《黃遵憲與日本友人筆談遺稿》的人物。“筆談”後括號內之號碼為《黃遵憲與日本友人筆談遺稿》所標之回次。

例：“筆談”(2, 4-6, 9)

著作

標出人物之詩文集及其他主要著作，以二三種為限。

黃氏詩文或書信中提及其人之處

標出篇名，若見於錢仲聯《人境廬詩草箋注》者，則以括號標出頁碼；見於《人境廬集外詩輯》者，則在頁碼前加一“外”字，以資識別。作品盡可能標出寫作年份，以便參考。重要資料則加摘錄。出於黃氏手之作品均以●號標示。

例：●〈五禽言〉(928), 1900 年作。

黃氏〈致汪康年書〉均見《汪康年師友書札》，所標次第亦悉據此書。

例：●〈致汪康年書〉之廿七、卅三

其人詩文或書信中提及黃氏之處

標出篇名並注出處，重要資料則加摘錄。此類資料以■號標示。

例：■〈長歌貽公度〉，1874 年作。（《人境廬詩草箋注》
1177）

有關參考資料

此類材料以◆號標出，包括：

有關黃遵憲與某人物關係之研究論文：

例：◆邱鑄昌：〈黃遵憲與丘逢甲的友誼〉

有關某人物之專論：

例：◆梁通：〈爲人境廬題匾的成瀨溫〉

有關某人物之年譜：

例：◆錢尊孫：《文芸閣先生年譜》

其人在《清史稿》中之傳記：此條注明在中華書局版《清史稿》所見之卷數：

例：◆《清史稿》413

其人在《戊戌變法人物傳稿》、《康門弟子述略》、《清詩紀事》等書中之傳記：所在頁碼以括號標出：

例：◆《戊戌變法人物傳稿》(585)

四、索引

“索引”是本書四個檢索系統中的第四個，主要收錄與黃遵憲有關之人物、黃氏之詩文及書信、社會團體、歷史事件等條目，以漢語拼音排序。條目先列漢語拼音，再列漢字。條目下列出與該條目有關之人物，亦並列漢語拼音與漢字。本索引不單有助了解黃遵憲與相關人物之關係，更有助了解相關人物彼此之間的關係，也是了解黃遵憲詩文的重要工具。

條目分類目錄

說明：

- 一、本目錄以師友人物與黃遵憲之關係分類排列，主要分師長、親屬、詩友、同事、朋友、海外人士、政敵、學生等類別，每類中又分細類。
- 二、為便檢索，同一人物可能在不同類別中重複出現。

師長

Aixinjueluo Zaitian 愛新覺羅·載湉

Bao Jun 寶鋆

Chen Baozhen 陳寶箴

Chen Lanbin 陳蘭彬

Chong Hou 崇厚

Cixi Taihou 慈禧太后

Deng Chengxiu 鄧承修

Deng Huaxi 鄧華熙

Ding Richang 丁日昌

Du Lian 杜聯

Feng Zicai 馮子材

Gong Yitu 譚易圖

Gong Zhaoyuan 譚照媛

Guo Songtao 郭嵩焘

- He Ruzhang 何如璋
He Tingqian 何廷謙
Huang Chuanshu 黃傳恕
Kui Ling 魁齡
Li Duanfen 李端棻
Li Hongzhang 李鴻章
Li Shuchang 黎庶昌
Li Wentian 李文田
Li Xingrui 李興銳
Li Xueyuan 李學源
Liao Shoufeng 廖壽豐
Lin Haiyan 林海巖
Lin Shu 麟書
Liu Kunyi 劉坤一
Ni Wenwei 倪文蔚
Pan Cun 潘存
Peng Hansun 彭翰孫
Rong Lu 荣祿
Shen Baozhen 沈葆楨
Tao Mo 陶模
Wang Wenshao 王文韶
Weng Tonghe 翁同龢
Xia Tongshan 夏同善
Xue Fucheng 薛福成
Yin Zhaoyong 殷兆鏞
Yu Zuoqing 余祚磬
Zhang Qihan 張其翰
Zhang Sigui 張斯桂
Zhang Xisheng 張錫生
Zhang Yinhuan 張蔭桓

Zhang Zhidong 張之洞
Zheng Zaoru 鄭藻如
Zhong Menghong 鍾孟鴻

親屬

長輩

Huang Guanzao 黃綸藻
Huang Hanzao 黃翰藻
Huang Hongzao 黃鴻藻
Huang Ji 黃基
Huang Jisheng 黃際昇
Huang Luanzao 黃鸞藻
Li Taifuren 李太夫人
Liang Taifuren 梁太夫人
Liu Shi 劉氏
Wu Shi 吳氏
Wu Taifuren 吳太夫人
Zhang Zhenzi 張貞子
Zhong Taifuren 鍾太夫人

平輩

Huang Biyu 黃碧玉
Huang Fangyu 黃芳玉
Huang Peiyu 黃珮玉
Huang Xiquan 黃錫銓
Huang Xizhang 黃錫璋
Huang Zhenyu 黃珍玉
Huang Zungeng 黃遵庚
Huang Zunkai 黃遵楷

Huang Zunlu 黃遵路
 Huang Zunmo 黃遵模
 Huang Zunshi 黃遵實
 Liang Guorui 梁國瑞
 Liang Guoxuan 梁國璗
 Liang Jushi 梁居實
 Ye Bihua 葉璧華
 Ye Shi 葉氏
 Zhang Rungao 張潤皋
 Zhang Weiping 張爲平
 Zhang Yuxian 張玉仙
 Zhong Yingyang 鍾穎陽

晚輩

Huang Bingshu 黃秉樞
 Huang Bingyi 黃秉彝
 Huang Bingzhong 黃秉忠
 Huang Dangjiu 黃當樞
 Huang Dangsun 黃當蓀
 Huang Dangxuan 黃璫軒
 Huang Dangyan 黃璫燕
 Huang Dingchong 黃鼎崇
 Huang Kuisun 黃箕孫
 Huang Lügang 黃履剛
 Huang Mian 黃冕
 Huang Nanxiang 黃南薌
 Huang Xuantai 黃璇泰
 Huang Yanyu 黃延豫
 Liang Gaorong 梁皓榮
 Liang Tongcai 梁通才

Liang Yunduan 梁筠端

Liang Zhaorong 梁招榮

Zhang Yiquan 張亦權

Zheng Shijun 鍾實君

詩友

Chen Baochen 陳寶琛

Chen Hanchi 陳瀚池

Chen Sanli 陳三立

Chen Yan 陳衍

Chengjing Jinyuan 城井錦原

Chuantian Wengjiang 川田甕江

Dahenei Huisheng 大河內輝聲

Dazhao Hou 大沼厚

Fan Dangshi 范當世

Feng Jisheng 馮驥聲

Gang Qianren 岡千仞

Gong Yitu 變易圖

Gongben Xiaoyi 宮本小一

Gongdao Chengyilang 宮島誠一郎

Guan Yichen 關義臣

Guigu Xing 龜谷行

He Zaoxiang 何藻翔

Hu Xi 胡曦

Huang Xuexiang 黃雪香

Jiang Zhiyou 蔣智由

Jin Tianyu 金天羽

Kang Youwei 康有為

Lei Dasan 雷達三